

# 華僑日報

香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物

## 美研究以新式武器

### 供給遠東盟軍

#### 美國防部次長羅拔遜抵日談

（美聯社華盛頓九日電）美國防部次長羅拔遜，於昨日抵達日本，與日方官員會談。據悉，羅拔遜此行旨在加強美日兩國在遠東地區的軍事合作，並向日方提供最新式之武器。羅拔遜在談話中強調，美國將繼續支持盟軍在遠東之作戰行動，並承諾提供必要之物資與技術援助。此舉被視為美國在遠東軍事部署上之重大調整，旨在對付日益緊張之局勢。

## 艾森豪威爾宣稱

### 美國維護集體安全

#### 不必與蘇競爭製越洲飛彈

（美聯社華盛頓九日電）艾森豪威爾總統昨日宣稱，美國之政策旨在維護集體安全，而非與蘇聯在製造洲際飛彈方面展開競爭。他強調，美國將專注於加強其防禦力量，以確保全球之和平與穩定。艾森豪威爾表示，美國將與盟國密切合作，共同應對任何威脅。此項宣稱被視為美國在冷戰時期外交政策之重要聲明，旨在緩解國際社會對美國軍備競賽之擔憂。

## 藏游擊隊傷斃

### 共軍二千餘

（中央社重慶九日電）據官方消息，藏游擊隊在近日之戰鬥中，共傷斃敵軍二千餘人。此項勝利被視為藏游擊隊在抗戰中取得之重大成果，顯示了其戰鬥力之增強。官方表示，藏游擊隊將繼續擴大戰果，為抗戰之勝利做出更大貢獻。

## 國府駐韓大使王東原返台述職



（中央社台北九日電）國府駐韓大使王東原，於昨日返回台灣，向政府述職。王大使在述職報告中，詳細介紹了其在韓國期間之工作情況，包括與韓方官員之會談、處理外交事務之經過等。王大使表示，其在任期間，始終秉持政府之政策，積極促進中韓兩國之友好關係，並為維護國家主權與領土完整做出了努力。

我僑定於中華民國四十五年五月十日在台北市天主堂舉行結婚典禮此敬告親友

### 杜爾斯宣稱

#### 西方國家積極消除內部歧見

（美聯社華盛頓九日電）杜爾斯宣稱，西方國家正積極採取措施，以消除內部之歧見，並加強團結。他強調，只有當西方國家內部達成一致，才能有效應對全球之挑戰。杜爾斯表示，西方國家將繼續致力於維護民主與自由之價值觀，並與盟國共同維護世界和平。

### 美空投氫彈再延期

（美聯社華盛頓九日電）美國空投氫彈之計劃，因技術問題再次延期。官方表示，目前尚無法確定具體之延期時間，但將盡一切努力，儘早完成該項任務。此項延期引發了國際社會對美國核武庫安全之擔憂，但美方強調，其核武庫始終處於嚴密之控制之下，絕無洩漏之虞。

### 東南亞公約國

#### 下月在星會議

（中央社新加坡九日電）東南亞條約組織之會議，將於下月在星加坡舉行。與會代表將就該組織之未來發展及區域安全問題進行討論。此項會議被視為東南亞地區加強合作與團結之重要契機，旨在促進該地區之和平與穩定。

### 史達林

（中央社莫斯科九日電）史達林在近日之講話中，強調了蘇聯在國際事務中之立場。他表示，蘇聯將繼續與盟國合作，共同維護世界和平。史達林強調，蘇聯之政策旨在消除戰爭之根源，並建立一個持久之和平。

### 錫蘭將與各國締不侵犯公約

（中央社科倫坡九日電）錫蘭政府宣佈，將與各國締結不侵犯公約。此舉旨在加強國際法之權威，並促進全球之和平與穩定。錫蘭政府表示，其將積極參與各項國際事務，並為維護世界和平做出貢獻。

請君試用

大寶牌

彩線等上

價比實 實地實銷

平價實知便

信相決堅統總蔣

成完能必後最

任重陸大復光

英下週試爆原子彈

史特羅斯說將產生核子飛機

TITONI

Airmaster

UNBREAKABLE MAINSPRING

明證結標 石鑽此有

鍊斷不久永保担

梅花

表水游王霸中空

歡迎參觀!

ZEISS

西德蔡司名廠

科學性及教育性出品

假借先施公司三樓文房用具部展覽

時間：一九五六年五月九日起至五月廿一日

每日上午十時起至下午六時止

同時每日放映 ZEISS IKON 影片兩場

時間：下午一時十五分及五時十五分

免費入場

任何裝蓋屋頂用

瀝青紙材料

For all roofing felt requirements

RUBEROID

Europe's leading manufacturers

The Ruberoid Company of England are Europe's largest manufacturers of bituminous roofings, and their many famous products are used for large and small buildings, from Polar regions to the Equator.

We quote firm G.L.F. prices

Please address all enquiries direct. We do not appoint agents.

THE RUBEROID COMPANY LIMITED

(413, Commonwealth House, 1-19 New Oxford Street, London W.C.1, England.

Cable address: Ruberoid Phone, London.

旅行手冊

割傷或抓傷可

能發炎而腐爛

請即使用

滴露

消毒藥水

滴露為醫藥

所信賴及醫

院所採用試

為最可靠之

家庭安全保

障

市城大各洲亞遊週

航飛期定

北台

京東

港香

谷曼

答各尔加

光仰

機客型巨

王霸中空

內店酒餐半九：遊華辦

四七〇四六 四三〇四六：時

一〇七二：海地 總辦：總辦人

享譽三百餘年

朝晚飲酒兩杯可以長生不老身體軟

弱飲後日益強壯更可助長老人血液新陳代謝返

老還童婦人產後產後凡飲此酒可清血補血幼童

先天不足後天失調飲後增加食慾變瘦為肥

YOMEISHU

理代總亞南東

司公限有宗南

樓四層大會商總華中

六六八五三 〇五九五式路電



# 英與中共關係的認識

英與中共關係的認識，是當前國際形勢中一個極其重要的問題。自從第二次世界大戰結束以來，英與中共的關係經歷了複雜的變化。在過去，英與中共的關係是建立在共同利益基礎上的，但隨著國際形勢的變化，這種關係也發生了深刻的變化。目前，英與中共的關係處於一個新的階段，雙方都在重新認識彼此，並尋求新的合作機會。

英與中共的關係，是建立在共同利益基礎上的。在過去，英與中共的關係是建立在共同利益基礎上的，但隨著國際形勢的變化，這種關係也發生了深刻的變化。目前，英與中共的關係處於一個新的階段，雙方都在重新認識彼此，並尋求新的合作機會。

## 塞島當局處決恐怖份子

### 激起希臘青年反英怒潮

#### 羣衆憤毀英旗並衝入美新處

【路透社塞浦路斯九日電】塞浦路斯當局今日處決了兩名被指控為恐怖份子的希臘青年。這一舉動在希臘國內引起了巨大的反響，激起了希臘青年對英國的強烈不滿。在雅典，數百名希臘青年聚集在英國領事館前，憤怒地毀壞了英國國旗，並衝入了美國領事館。這一事件被視為希臘青年對英國在塞浦路斯問題上立場的抗議。

## 希人高呼打倒哈定

### 對英關係趨惡化

#### 傳杜魯門欲赦免恐怖份子死刑

【路透社雅典九日電】希臘國內的反英情緒日益高漲，許多希臘青年高呼「打倒哈定」的口號。哈定是美國總統，希臘青年對他的不滿，主要是因為美國在塞浦路斯問題上支持英國。此外，傳聞杜魯門總統有意赦免在塞浦路斯被處決的恐怖份子的死刑，這也進一步激化了希臘青年對美國的不滿。

## 法蘭討論

### 北非局勢

#### 決再增兵同境

【路透社巴黎九日電】法國政府今日在法蘭討論了北非局勢。討論中，法國政府決定在北非地區增加兵力的部署，以應對日益緊張的局勢。法國政府表示，將採取一切必要措施，維護北非地區的穩定與安全。

## 旅菲各僑商聯合反對

### 陳之通大使認為阻礙菲經濟發展

【路透社馬尼拉九日電】菲律賓各僑商聯合會今日發表聲明，反對陳之通大使在菲的某些政策。聲明中指出，陳之通大使的某些政策被認為阻礙了菲律賓的經濟發展，並對僑商在菲的利益造成了損害。聯合會呼籲政府採取措施，保護僑商的合法權益。



## 蘇式殖民地制度

蘇式殖民地制度，是指蘇聯在戰後建立的殖民地制度。這種制度與傳統的殖民地制度不同，它強調的是經濟上的聯繫和技術上的援助，而不是政治上的控制。蘇式殖民地制度的建立，是蘇聯在戰後國際形勢下的一種新嘗試。



## 歐洲盟軍新統帥指出

歐洲盟軍新統帥今日指出，盟軍在歐洲戰場上的進展已經取得了顯著的成果。他強調，盟軍將繼續加強合作，共同打擊納粹德國。新統帥表示，盟軍的勝利是不可避免的，歐洲的和平將很快到來。

## 蘇聯推行笑臉政策

### 掩飾增加軍力

#### 威爾遜否認蘇聯空軍壓倒美國

【路透社莫斯科九日電】蘇聯政府今日推行了「笑臉政策」，試圖掩飾其正在增加的軍力。蘇聯政府表示，蘇聯將繼續保持和平政策，並與盟國加強合作。然而，西方國家對此表示懷疑，認為蘇聯的「笑臉」只是掩飾其軍事擴張的手段。

## 東德警察

### 捉放美軍

#### 德軍在東德境內

【路透社柏林九日電】東德警察今日在東德境內捉放了一名美軍士兵。這一事件引起了國際社會的廣泛關注。東德政府表示，該名美軍士兵是非法進入東德境內的，並呼籲其返回美國。然而，美國政府對此表示抗議，認為這是一種對美國主權的侵犯。

## 哈馬紹建議安理會

### 處理中東局勢對策

【路透社紐約九日電】哈馬紹今日向聯合國安理會提出了處理中東局勢的建議。建議中強調了和平解決爭端的重要性，並呼籲各方加強對話與合作。哈馬紹表示，聯合國應發揮其在維護國際和平與安全方面的作用。



## 法蘭中國

法蘭中國，是指法國在中國建立的殖民地制度。這種制度與傳統的殖民地制度不同，它強調的是經濟上的聯繫和技術上的援助，而不是政治上的控制。法蘭中國的建立，是法國在戰後國際形勢下的一種新嘗試。

## 阿槍擊

### 以軍人

#### 阿人擊

【路透社耶路撒冷九日電】今日在耶路撒冷發生了一場槍擊事件，一名以色列軍人受傷。據悉，這名軍人是被一名阿拉伯人擊中的。這一事件引起了以色列與阿拉伯之間的緊張局勢，雙方都呼籲和平解決爭端。

## 特殊貢獻

### 海空來同聯航特價

#### 香港·新加坡

【路透社香港九日電】聯合航空今日宣佈，將推出從香港到新加坡的特價機票。這一舉措旨在吸引更多旅客，並促進兩地之間的交通與貿易。聯合航空表示，特價機票將為旅客節省大量費用，並提供更優質的服務。

## 玉泉牌汽水

### 可口 優品 馳名

玉泉牌汽水，是一種馳名中外、品質優良的飲料。它採用天然礦泉水製成，口感清爽，營養豐富。玉泉牌汽水深受廣大消費者的喜愛，並被譽為「可口 優品 馳名」。

### 晚間 舒眠 精神 奕奕

阿華田 補血強身 功效神速

阿華田補血強身藥水，能補血強身，增強體力，對於貧血、體弱、神經衰弱等症有顯著療效。每日飲用，精神煥發，體力倍增。

### 品露藥膏

一奏效神速

品露藥膏，專治一切皮膚病，如疥瘡、濕疹、瘙癢等。一抹即癒，功效神速。各大藥房均有代售。

### 玉泉牌汽水

可口 優品 馳名

玉泉牌汽水，採用天然礦泉水製成，口感清爽，營養豐富。各大超市、便利店均有代售。

### 特殊貢獻

海空來同聯航特價

香港·新加坡

聯合航空特價機票，往返香港、新加坡，價格優惠，服務周到。歡迎預訂。

### 阿華田

補血強身 功效神速

阿華田補血強身藥水，能補血強身，增強體力，對於貧血、體弱、神經衰弱等症有顯著療效。每日飲用，精神煥發，體力倍增。





菲國代表團成員合影

# 旅菲各僑商聯合反對

## 陳之通大使認為阻礙菲律賓經濟發展

【本報訊】旅菲各僑商聯合反對陳之通大使認為阻礙菲律賓經濟發展。據悉，陳大使在菲期間，曾多次與當地僑商代表會面，就當前國際形勢及菲律賓經濟發展問題交換意見。陳大使認為，菲律賓經濟發展應以穩定為前提，任何阻礙經濟發展之舉動均不可取。旅菲各僑商對此表示強烈反對，認為陳大使之觀點與菲律賓之實際情況不符，且對菲律賓之經濟發展將產生不利影響。目前，旅菲各僑商正積極採取行動，以維護菲律賓之經濟利益。

# 日菲賠償協定簽字

## 恐日商重執菲島貿易牛耳

【本報訊】日菲賠償協定簽字，恐日商重執菲島貿易牛耳。據悉，日菲賠償協定之簽字，標誌著日菲兩國在戰爭賠償問題上達成協議。然而，有分析認為，此項協定之簽字，將使日商在菲律賓之貿易地位得到進一步鞏固，從而重執其在菲島貿易之牛耳。此舉將對菲律賓之經濟發展產生不利影響，並引起當地僑商之擔憂。

# 菲律賓總統

## 邀鳩山訪菲

【本報訊】菲律賓總統邀鳩山訪菲。據悉，菲律賓總統已正式邀請日本首相鳩山一郎於近期訪問菲律賓。此舉旨在加強日菲兩國之友好關係，並促進兩國之經濟合作。目前，鳩山首相已表示將欣然接受此項邀請。

# 日本改向菲國購糖

## 台糖外銷另謀出路

【本報訊】日本改向菲國購糖，台糖外銷另謀出路。據悉，由於國際形勢之變化，日本已決定停止向台灣購買食糖，轉而向菲律賓購買。此舉將對台灣之食糖出口產生重大影響，台灣當局正積極尋求其他出口途徑，以減輕損失。同時，菲律賓之食糖出口也將得到進一步擴大。

# 英經濟新策與華僑

## 英政府最近發現之經濟危機

【本報訊】英政府最近發現之經濟危機，英政府最近提出之新經濟政策，將對華僑產生何種影響。據悉，英政府為應對當前之經濟危機，提出了一系列新政策，包括增加稅收、削減開支等。這些政策將對英國之經濟產生深遠影響，並可能波及到海外華僑。華僑應密切關注英國之經濟動向，並根據自身情況採取相應之應對措施。

# 香港警察參加

## 國際攝影比賽

【本報訊】香港警察參加國際攝影比賽。據悉，香港警察隊之攝影愛好者組隊參加了最近舉行之國際攝影比賽。在比賽中，他們的作品展現了香港警察之日常工作及生活，贏得了評委之高度評價。此舉不僅豐富了警察隊員之文化生活，也展示了香港警察之良好形象。

# 傳日本內閣

## 將有大改組

【本報訊】傳日本內閣將有大改組。據悉，由於日本內閣成員在政策上存在分歧，日本政府正考慮對內閣進行大規模改組。目前，已有消息稱，部分內閣成員將被撤換，以確保政府政策之統一與穩定。此舉將對日本之政治格局產生重大影響。

# 英星會議

## 仍無進展

【本報訊】英星會議仍無進展。據悉，英國政府與相關方面就英星會議之召開問題，目前尚未達成協議。雙方在會議地點、時間及參與人員等問題上仍存在分歧。會議之延宕將對相關事務之處理產生不利影響。

# 英經濟新策與華僑

## 英政府最近發現之經濟危機

【本報訊】英政府最近發現之經濟危機，英政府最近提出之新經濟政策，將對華僑產生何種影響。據悉，英政府為應對當前之經濟危機，提出了一系列新政策，包括增加稅收、削減開支等。這些政策將對英國之經濟產生深遠影響，並可能波及到海外華僑。華僑應密切關注英國之經濟動向，並根據自身情況採取相應之應對措施。

# 英政府最近發現之經濟危機

## 英政府最近發現之經濟危機

【本報訊】英政府最近發現之經濟危機，英政府最近提出之新經濟政策，將對華僑產生何種影響。據悉，英政府為應對當前之經濟危機，提出了一系列新政策，包括增加稅收、削減開支等。這些政策將對英國之經濟產生深遠影響，並可能波及到海外華僑。華僑應密切關注英國之經濟動向，並根據自身情況採取相應之應對措施。

# 英政府最近發現之經濟危機

## 英政府最近發現之經濟危機

【本報訊】英政府最近發現之經濟危機，英政府最近提出之新經濟政策，將對華僑產生何種影響。據悉，英政府為應對當前之經濟危機，提出了一系列新政策，包括增加稅收、削減開支等。這些政策將對英國之經濟產生深遠影響，並可能波及到海外華僑。華僑應密切關注英國之經濟動向，並根據自身情況採取相應之應對措施。

# 英政府最近發現之經濟危機

## 英政府最近發現之經濟危機

【本報訊】英政府最近發現之經濟危機，英政府最近提出之新經濟政策，將對華僑產生何種影響。據悉，英政府為應對當前之經濟危機，提出了一系列新政策，包括增加稅收、削減開支等。這些政策將對英國之經濟產生深遠影響，並可能波及到海外華僑。華僑應密切關注英國之經濟動向，並根據自身情況採取相應之應對措施。

# 英政府最近發現之經濟危機

## 英政府最近發現之經濟危機

【本報訊】英政府最近發現之經濟危機，英政府最近提出之新經濟政策，將對華僑產生何種影響。據悉，英政府為應對當前之經濟危機，提出了一系列新政策，包括增加稅收、削減開支等。這些政策將對英國之經濟產生深遠影響，並可能波及到海外華僑。華僑應密切關注英國之經濟動向，並根據自身情況採取相應之應對措施。

# 英政府最近發現之經濟危機

## 英政府最近發現之經濟危機

【本報訊】英政府最近發現之經濟危機，英政府最近提出之新經濟政策，將對華僑產生何種影響。據悉，英政府為應對當前之經濟危機，提出了一系列新政策，包括增加稅收、削減開支等。這些政策將對英國之經濟產生深遠影響，並可能波及到海外華僑。華僑應密切關注英國之經濟動向，並根據自身情況採取相應之應對措施。

# 英政府最近發現之經濟危機

## 英政府最近發現之經濟危機

【本報訊】英政府最近發現之經濟危機，英政府最近提出之新經濟政策，將對華僑產生何種影響。據悉，英政府為應對當前之經濟危機，提出了一系列新政策，包括增加稅收、削減開支等。這些政策將對英國之經濟產生深遠影響，並可能波及到海外華僑。華僑應密切關注英國之經濟動向，並根據自身情況採取相應之應對措施。

# 台北市郊建大佛像

## 高七丈二闊四丈四

【本報訊】台北市郊建大佛像，高七丈二闊四丈四。據悉，台北市郊某處正籌建一座巨型佛像，佛像之高度將達七丈二，寬度將達四丈四。此舉旨在弘揚佛教文化，並為當地居民提供一個宗教活動之場所。目前，籌建工作正積極進行中。

# 嚴家淦主席

## 談平均地權

【本報訊】嚴家淦主席談平均地權。嚴主席在近日之演講中，就平均地權問題發表了重要講話。他指出，平均地權是實現社會公平與正義之關鍵，政府應採取有效措施，確保土地資源之合理分配。此舉將引起社會各界之廣泛關注。

# 講中國文化

## 錢穆在南大

【本報訊】錢穆在南大講中國文化。著名學者錢穆先生應邀在南開大學舉行演講，題目為「中國文化」。錢先生在演講中，深入淺出地闡述了中國文化之博大精深，並強調了中國文化在人類文明發展中之重要地位。演講吸引了眾多師生參加。

# 加利谷

## 新電影

【本報訊】加利谷新電影。加利谷地區最近上映了一部新電影，吸引了眾多觀眾前往觀看。該片講述了一個感人至深之故事，演員之精湛演技贏得了觀眾之高度評價。目前，該片正熱映中。

# 加利谷

## 新電影

【本報訊】加利谷新電影。加利谷地區最近上映了一部新電影，吸引了眾多觀眾前往觀看。該片講述了一個感人至深之故事，演員之精湛演技贏得了觀眾之高度評價。目前，該片正熱映中。

# 加利谷

## 新電影

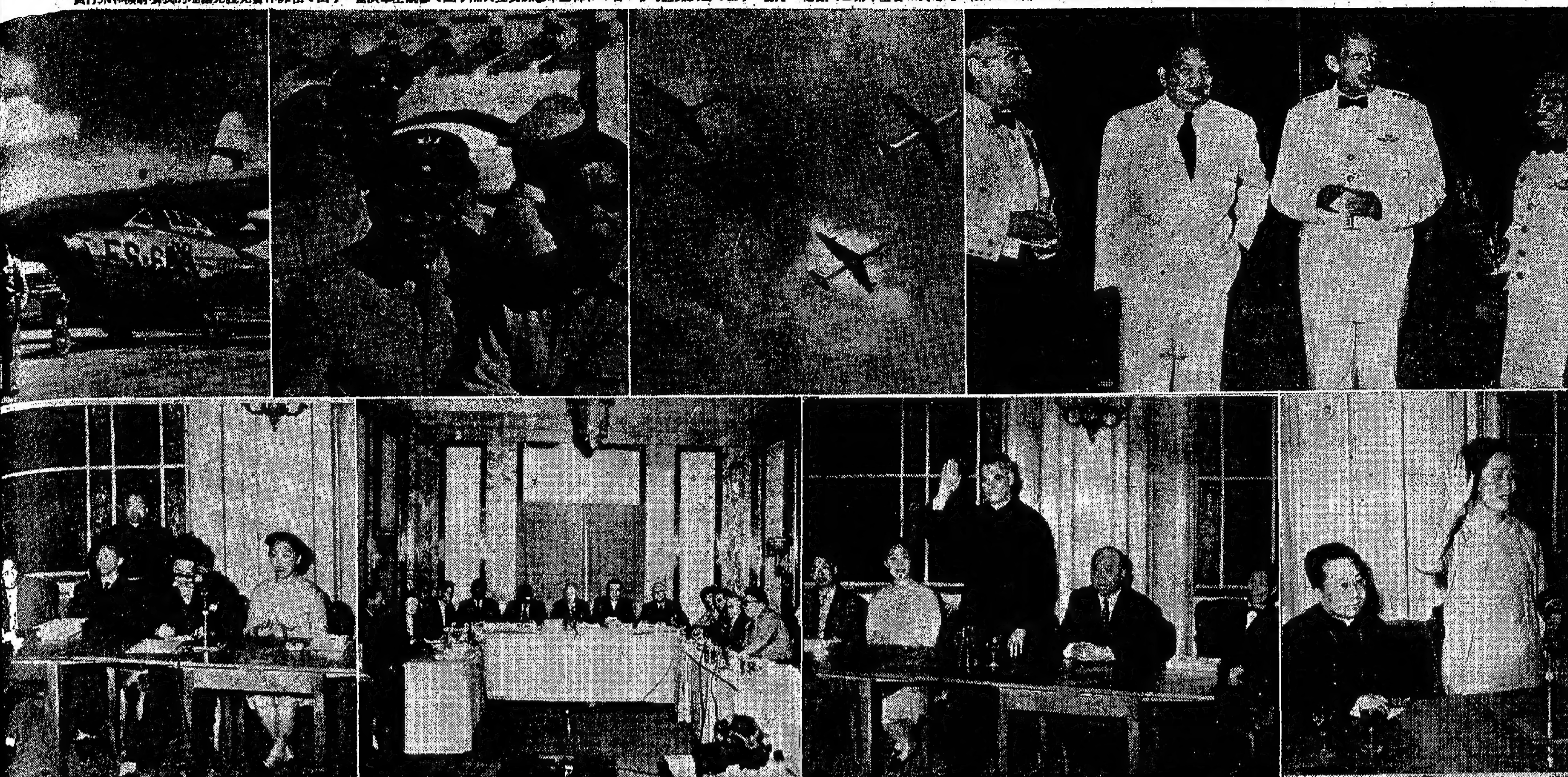
【本報訊】加利谷新電影。加利谷地區最近上映了一部新電影，吸引了眾多觀眾前往觀看。該片講述了一個感人至深之故事，演員之精湛演技贏得了觀眾之高度評價。目前，該片正熱映中。

# 加利谷

## 新電影

【本報訊】加利谷新電影。加利谷地區最近上映了一部新電影，吸引了眾多觀眾前往觀看。該片講述了一個感人至深之故事，演員之精湛演技贏得了觀眾之高度評價。目前，該片正熱映中。





中定和徐然，告華人留校轉聘職時下以。後新時期海運代辦處和寧永義代表國中自爭澳門地，組成合辦現代會工礦等西北突、日、黎、菲、坦斯巴、荷、比、丹、挪、西、法由法庭判明會委管中集區德國  
主席安當中樂(三)。寧永義代表我黨右其。行暴共中匪路，假作「教傳真代」鳴如房院學學大站津四(二)。行暴共中匪路鳴如房院學學大站津四(二)。行暴共中匪路鳴如房院學學大站津四(二)。

在左傾華僑策動下  
高棉首次舉行

勞工節紀念會

[illegible]

# 在中共管制下

粵沿海漁產區  
春汛普告減產

[illegible]

# 南越穩定經濟

# 實施關稅政策

## 針對三項目標修正稅率

日以進口稅額  
此日期起，減  
各外國的商賈  
重慶唯一出口  
以選用棉織品  
稅務，以便合國  
經濟的發展與興隆

「越前報社訊」自「臺灣獨立自治」的一新政策，獎勵開拓，以及各國政府之興隆。

散，由 各種染料。  
在與 四、義大利：比  
關保中 利斯狀公司欲輸入：  
的開 各種織品；阿拉拔公  
車，司 司欲輸入；芝士、哥  
以該營 新哥公司欲輸入；電  
以該營 新哥公司欲輸入。

桂共合營機構  
虧蝕現象嚴重

廣西共報提出檢討

[illegible]

## 力不從心，將何如？

缺乏維他命，  
而仍能享有健康  
活潑之身體，明亮  
之眼睛，或紅潤之  
面色，實無可能。

何不即試  
「益壹，補力惟命」

**補力惟命**乃最新型之精品，含有十一種不同之成份，包括紅色維他命、B12、葉酸及肝精等。

服用**益世補力惟命**而恢復健康，感謝百分之百滿意者，數以萬千計。君亦可加入而享有健康及活潑之身體。

請服「益立，補力惟命」  
**Plenamins**  
(**Resall**)之商標乃可靠之保證  
總代理：太平洋行 各大藥房均售

制止哮喘、酣睡安眠

如因哮喘、黏膜炎、支氣管炎等症引起咳嗽、喘喘、氣  
失眠、請即向葯房購買「孟達哥」清痰葯片。「孟達哥」葯片有  
血液及支氣管、消除頑痰充塞、則咳嗽減少、氣管暢通、  
安酣、自能恢復體力。如不見效、實洋奉還、請安心服用



屈臣氏  
百用保膚霜

潤皮膚更  
可作粉底  
及洗滌之  
用塗後又  
能抵禦太  
陽保持皮  
膚的消

Watson's  
金  
ALL PURPOSE  
SKIN CREAM  
PREPARED BY  
WATSON & CO. LTD.  
HONG KONG & CANTON

一每罐  
元盒

德均房



假如你能仔細觀察牙齒的周圍模面及密結  
現許多大多數牙齒所不能達到的隱藏區域  
如果你忽略了這些重要隱憂那末則留在這  
物將很快地腐化而引起牙齒和牙肉的疾病的  
的使固定牙鉤能深入牙齒的孔隙並能蓋明  
顯照會齒間洞令部腐壞

唯有**必康定牙膏**  
含有**益齒球**  
益齒球具有高度刺激性能  
幫助必康定牙膏的潔淨作用  
到達牙齒各部表面作徹底之  
清潔使牙齒晶瑩白淨  
使牙齒得到完善的保護請用  
**必康定牙膏**

## 必素定牙齦

能清潔其他牙膏所不能達到的隱藏深處！

唯智合示  
益齡康早  
補助必精  
伸達牙甚  
強潔使牙  
較使牙潔  
必

假如你能仔細觀察牙齒的周圍後面及齒縫間那就會發現許多大多數牙醫所不能達到的隱藏隙縫和深處。如果你忽略了這些重要隙縫那末則留在這些地方的食物將很快地腐化而引起牙齒和牙肉的疾病含有蘇蘇的牙膏能深入牙齒的孔隙破壞滋養附細菌的黏固食物細粒全部屏除。

**必得定牙膏**  
**“蘇蘇法”**  
 即高濃度殺菌性肥皂能徹底牙齒的清潔作用蓋各部位面作漱口的牙膏品為白濁。淨到完善的傳統請用**必得定牙膏**






# 發牌設兩局

## 統籌整頓漁業法案同時通過立法局審議

【本報訊】漁業統籌委員會，昨（十）日在立法局會議中，通過了統籌整頓漁業法案，同時通過了漁業發牌及漁業管理兩項法案。此項法案之通過，標誌著香港漁業管理進入了一個新的階段。

漁業統籌委員會主席，昨（十）日在立法局會議中，向立法局議員們報告了該會的工作情況。主席表示，該會自成立以來，一直致力於整頓漁業，提高漁民的生活水平。通過此次立法，將使漁業管理更加規範，漁民的利益得到更好的保障。

漁業發牌法案，旨在規範漁業經營，防止非法捕撈。該法案規定，凡在港內捕撈漁獲者，必須持有合法的漁業執照。違反規定者，將面臨嚴厲的處罰。此項法案的通過，將有效打擊非法捕撈行為，保護漁業資源。

漁業管理法案，則進一步細化了漁業管理的各項規定。該法案涵蓋了漁船管理、漁獲分配、漁民福利等多個方面。通過實施該法案，將使漁業管理更加科學化、制度化，促進漁業的可持續發展。

# 管理運用情形

## 委員會主席周錫年提出第九屆年報

【本報訊】香港國庫紀念金管理委員會主席周錫年，昨（十）日在立法局會議中，向立法局議員們報告了該會第九屆年報。周主席詳細介紹了該會過去一年的工作情況，包括國庫紀念金的募集、管理以及各項公益活動的開展。

周主席表示，該會自成立以來，一直致力於籌集國庫紀念金，支持各項建設事業。通過過去一年的努力，該會成功募集了數百萬港元，為香港的各項建設事業提供了有力的資金支持。同時，該會還開展了多項公益活動，為社會做出了積極貢獻。

在報告中，周主席還介紹了該會對國庫紀念金的管理情況。他表示，該會一直堅持公開、透明、公正的原則，確保每一分錢都用在刀刃上。通過加強監管，有效防止了資金被挪用或濫用的情況發生。

周主席最後表示，該會將繼續秉承宗旨，為香港的繁榮穩定做出更大的貢獻。他呼籲社會各界繼續支持該會的工作，共同為香港的未來而努力。

# 量總水存

## 加逾三十萬加侖

【本報訊】根據最新的調查數據顯示，香港目前的總存水量已超過三十萬加侖。這一數據引起了社會各界的廣泛關注，因為這意味著香港的供水資源正在得到有效的補充和保護。

據悉，此次調查是由香港政府水利部門組織進行的。調查範圍涵蓋了香港各個地區的水庫、河流以及地下水源。調查結果顯示，香港的總存水量在過去一年中有了顯著增加，這主要得益於政府加強了對水資源的管理和保護。

水利部門官員表示，總存水量的增加，為香港的供水安全提供了更有力的保障。然而，他也提醒公眾，水資源仍然是一個寶貴的資源，需要我們共同珍惜和保護。他呼籲市民節約用水，減少浪費，為保護水資源貢獻自己的一份力量。

# 居民投訴食水困難情形

## 公民協會兩項建議獲通過

【本報訊】公民協會昨（十）日在立法局會議中，向立法局議員們報告了居民投訴食水困難的情形。報告指出，由於供水設施老化以及管理不善，部分地區的居民面臨嚴重的供水困難，影響了正常生活。

公民協會主席表示，居民投訴食水困難的情形在過去一段時間內有所增加。這主要是由於部分地區的供水管線老化，導致頻繁漏水，影響了正常供水。此外，一些地區的水泵房設備陳舊，也給供水工作帶來了很大壓力。

針對這一問題，公民協會向立法局提出了兩項建議。第一，建議政府加強對供水設施的維護和更新，確保供水管線的安全可靠。第二，建議政府增加對供水設施的投入，改善供水設備，提高供水效率。

立法局議員們對公民協會的報告表示關注，並承諾將認真研究相關建議。他們表示，政府將採取有效措施，解決居民食水困難的問題，確保市民能夠獲得穩定、安全的供水。

# 萬量洪總督榮獲

## 魔術會金質徽章

【本報訊】總督萬里，昨（十）日獲頒發了魔術會金質徽章，以表彰他在推動香港經濟發展和社會進步方面所做出的卓越貢獻。這一榮譽是對他多年來辛勤工作和無私奉獻的肯定。

魔術會主席在頒發儀式上表示，總督萬里一直以來都是香港社會的楷模。他不僅在政治領域有著卓越的領導才能，更在經濟、教育、文化等各個領域做出了傑出貢獻。他帶領香港人民克服重重困難，實現了經濟的持續增長和社會的安定團結。

總督萬里在獲獎後表示，他感到非常榮幸和自豪。他表示，他將繼續秉承為民服務的宗旨，為香港的繁榮穩定做出更大的貢獻。他感謝社會各界對他的支持和鼓勵，並表示他將繼續努力，為香港人民創造更加美好的生活。

# 應多設立兒童俱樂部

## 主理人：兒童俱樂部

【本報訊】兒童俱樂部主理人表示，應多設立兒童俱樂部，以豐富兒童的課餘生活，促進兒童的身心健康發展。他指出，目前香港的兒童俱樂部數量還不夠多，許多兒童在課餘時間缺乏健康的娛樂場所。

主理人表示，兒童俱樂部不僅是一個娛樂場所，更是一個教育場所。通過參加各種活動，兒童可以培養團隊精神、提高動手能力、增強自信心。此外，俱樂部還可以為兒童提供課外知識的學習機會，幫助他們開拓視野、增長才幹。

他呼籲政府、社會各界以及學校共同支持兒童俱樂部的設立和發展。政府應提供必要的資金支持，社會各界應提供場地和其他資源，學校應鼓勵學生積極參加俱樂部活動。只有各方共同努力，才能為兒童提供更好的成長環境。

# 柏林美准將

## 長期服務章

【本報訊】柏林美准將，昨（十）日獲頒發了長期服務章，以表彰他在軍旅生涯中所表現出的卓越領導才能和無私奉獻精神。這一榮譽是對他多年來為國家和社會做出貢獻的肯定。

柏林美准將在獲獎後表示，他感到非常榮幸和自豪。他表示，他將繼續秉承為國效忠、為民服務的宗旨，為國家的繁榮穩定做出更大的貢獻。他感謝國家和社會對他的支持和鼓勵，並表示他將繼續努力，為國家和人民創造更加美好的生活。

長期服務章的頒發，是國家對軍人長期服役的一種表彰和鼓勵。柏林美准將的獲獎，不僅是他個人的榮譽，也是所有軍人的榮耀。他將繼續發揚優良傳統，為國家的建設事業貢獻力量。

### 維肥人片

小評

應多設立兒童俱樂部

主理人：兒童俱樂部

### 大韓國民航空社

四引擎新型空中霸王頭等客機至台北或漢城經濟快捷服務週到

每逢星期五上午九時由香港開出：

單程票價	香港-台北	港幣四〇〇元
	香港-漢城	港幣八四一元

廉價低價 香港-台北每公斤港幣四元  
香港-漢城每公斤港幣五元八角

香港 九龍  
雪廠街二號 香港航空公司  
電話：三二二三四 九龍半島酒店  
三一二八九 電話：六四三六六

### 利摩士

軍將勝長



世面水馬將鋼金型新

（利摩士鋼金型馬）  
（利摩士鋼金型馬）  
（利摩士鋼金型馬）

### 維他奶

出品說明書閱後測驗比賽得獎揭曉

本公司於本年四月間分發說明書，附贈測驗比賽券一張，請讀者閱後填寫測驗，並將券寄回本公司，參加抽獎。結果如下：

第一名	李國強	獎金港幣一千元
第二名	吳國強	獎金港幣五百元
第三名	潘國強	獎金港幣二百元

（以上獎金由維他奶公司贊助）

### 維他奶

出品說明書閱後測驗比賽得獎揭曉

本公司於本年四月間分發說明書，附贈測驗比賽券一張，請讀者閱後填寫測驗，並將券寄回本公司，參加抽獎。結果如下：

第一名	李國強	獎金港幣一千元
第二名	吳國強	獎金港幣五百元
第三名	潘國強	獎金港幣二百元

（以上獎金由維他奶公司贊助）

### 利摩士

軍將勝長



世面水馬將鋼金型新

（利摩士鋼金型馬）  
（利摩士鋼金型馬）  
（利摩士鋼金型馬）



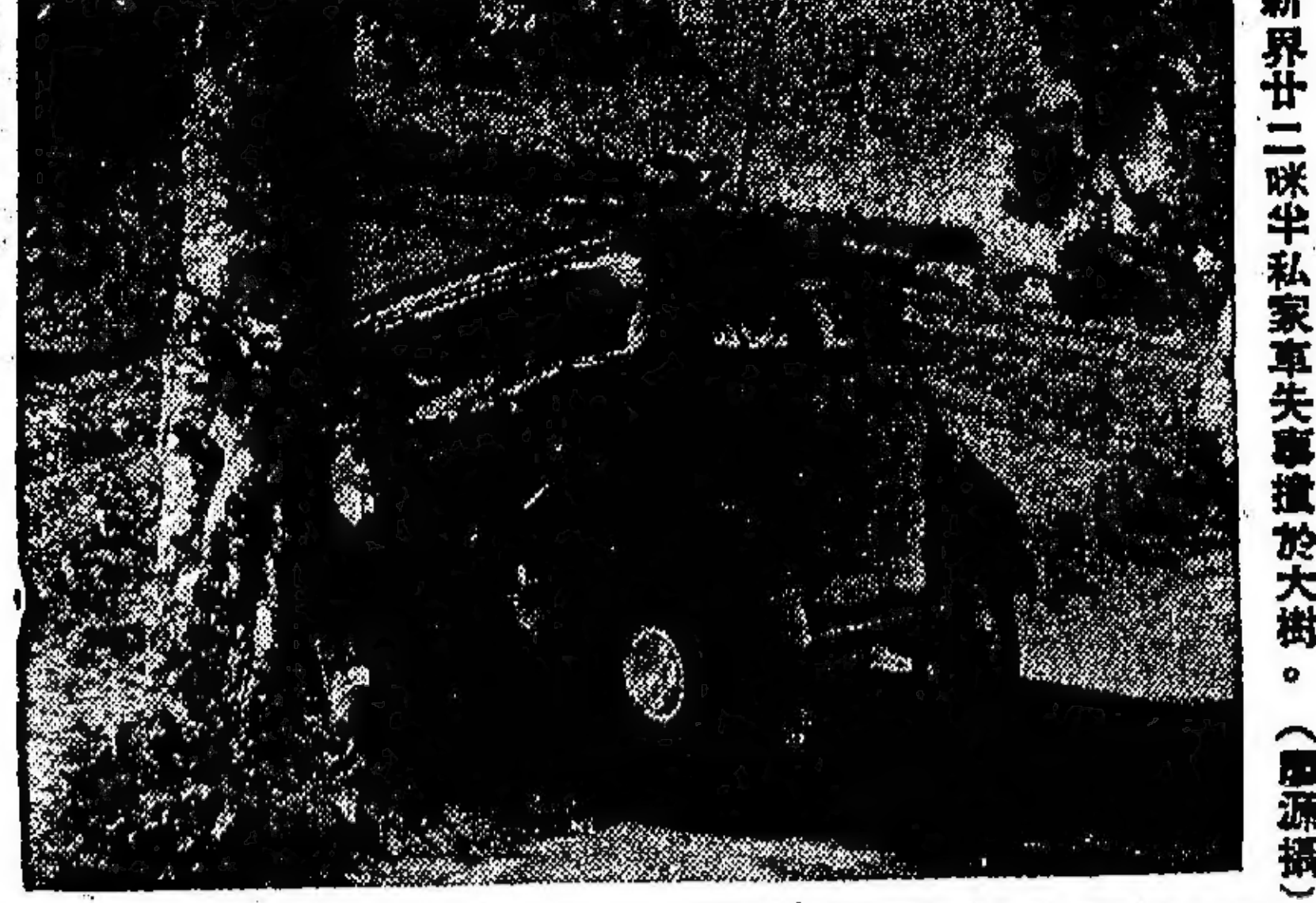




# 難民處理獲進展

## 難民處理獲進展

【本報訊】難民處理委員會，自成立以來，對於難民之處理，已獲顯著進展。該會成立之初，即由委員長主持，召集各委員，商討處理方針。經多次會議，已達成多項重要決議。目前，難民之安置、教育、就業等問題，均已獲得具體方案。此外，該會並積極與有關機關合作，爭取經費，以資難民之生活。據悉，目前難民之生活已趨穩定，且多數已能自食其力。此項進展，實為難民處理工作之重大突破。



難民處理獲進展

# 青島鐘屋村 一汽車撞大樹 男女六人受傷

## 英軍上士傷勢最重

【本報訊】青島鐘屋村，昨日下午二時許，發生一起嚴重交通事故。一輛由英軍上士駕駛之汽車，因行駛不慎，撞向路旁之大樹，導致車上六人受傷。據悉，受傷者中，英軍上士傷勢最重，目前仍在醫院接受治療。其他五人傷勢較輕，已送醫處理。事故原因正在調查中。

# 疑犯留院 昨未解庭

## 疑犯留院 昨未解庭

【本報訊】一名涉嫌犯罪之疑犯，因身體不適，昨日未能出庭受審。該疑犯目前仍在醫院接受治療。法院已決定，待其身體康復後，再行開庭審理此案。

# 核對搭棚演戲 定農曆四月十九日開鑼

## 核對搭棚演戲 定農曆四月十九日開鑼

【本報訊】某處搭棚演戲，定於農曆四月十九日開鑼。此次演戲，旨在籌集善款，以資某項公益事業。搭棚地點位於某處，歡迎各界人士前往觀看。開鑼儀式將於當日下午舉行，屆時將有精彩節目演出。

# 大口環一男子 被四人圍毆受傷

## 大口環一男子 被四人圍毆受傷

【本報訊】大口環，昨日下午，發生一起圍毆事件。一名男子被四名歹徒圍毆，受傷嚴重。警方接報後，迅速趕到現場，將四名歹徒抓獲。目前，受傷男子正在醫院接受治療，四名歹徒已被移送法辦。



大口環一男子 被四人圍毆受傷

# 長洲建醮會景特別熱鬧

## 長洲建醮會景特別熱鬧

【本報訊】長洲建醮會，昨日舉行盛大活動，場面熱鬧。會景中，有各種傳統表演，吸引了大量觀眾。此外，還有各種攤位，出售各種小商品。整個活動，充滿了濃厚的傳統文化氛圍。

# 西區婦女會籌款 昨舉行慶功宴

## 西區婦女會籌款 昨舉行慶功宴

【本報訊】西區婦女會，昨日舉行慶功宴，慶祝籌款活動圓滿成功。宴會上，有各種精彩節目，氣氛熱烈。籌款所得款項，將全部用於支持婦女福利事業。



西區婦女會籌款 昨舉行慶功宴

# 員派處林農 建設村民

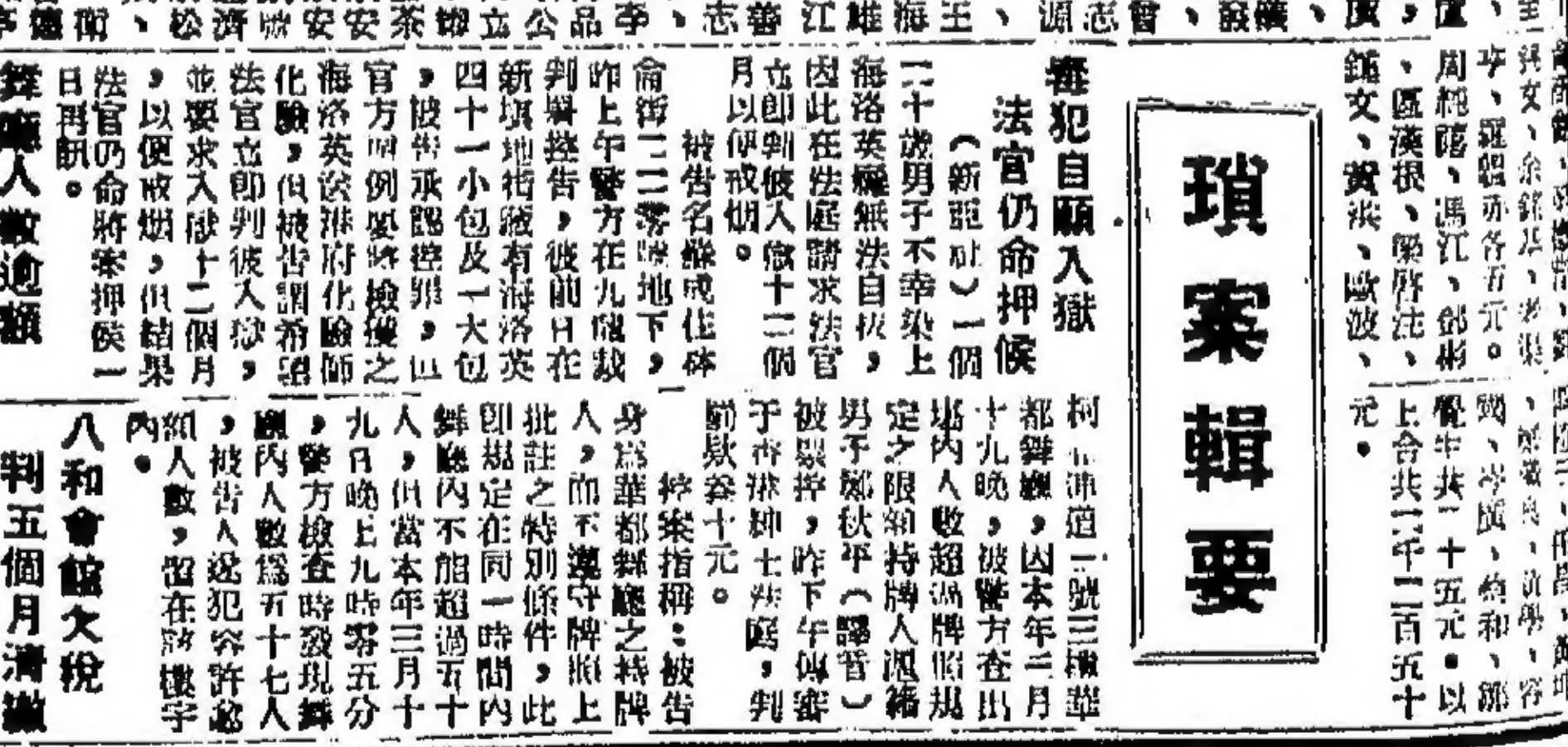
## 員派處林農 建設村民

【本報訊】農林處派員，前往某村，指導村民進行建設。派員表示，將根據當地實際情況，為村民提供技術指導，幫助其發展農業生產，改善生活條件。

# 多彩多姿的大阪國際商展

## 多彩多姿的大阪國際商展

【本報訊】大阪國際商展，目前正在舉行。展覽內容豐富多彩，吸引了大量參觀者。展覽中，有各種新產品、新技術的展示，為參觀者提供了極大的便利。



西區婦女會籌款 昨舉行慶功宴

# 元朗一女修士 傳教中倒地身亡

## 元朗一女修士 傳教中倒地身亡

【本報訊】元朗，昨日發生一起意外事件。一名女修士在傳教過程中，因體力不支，倒地身亡。警方接報後，迅速趕到現場，將女修士送往醫院，但已無生命跡象。警方正在調查事故原因。

# 飲茶打架是非 爭奪茶座鬧事

## 飲茶打架是非 爭奪茶座鬧事

【本報訊】某處茶館，昨日發生一起打架事件。兩名男子因爭奪茶座，發生口角，最終演變成打架。警方接報後，迅速趕到現場，將兩名男子抓獲。目前，兩名男子已被移送法辦。

### 域多利

今日下午二時、七時、九時  
七時、九時、十一時  
今日下午二時、七時、九時  
七時、九時、十一時

### 霸王鐵霸

霸王鐵霸  
霸王鐵霸  
霸王鐵霸

### 獻隆下 映重期

獻隆下 映重期  
獻隆下 映重期  
獻隆下 映重期

### 香檳行獵

香檳行獵  
香檳行獵  
香檳行獵



大組



[illegible]





# 亞洲產米國家

## 心理看好

泰國新米豐收，惟上年舊米存  
量極稀，在十一月新穀登場前，  
米價可穩。

【特約】據泰國米商會消息：本年泰國新米豐收，但上年舊米存量極稀，在十一月新穀登場前，米價可穩。泰國米商會表示，泰國新米豐收，但上年舊米存量極稀，在十一月新穀登場前，米價可穩。泰國米商會表示，泰國新米豐收，但上年舊米存量極稀，在十一月新穀登場前，米價可穩。

### 美援物資不絕

【特約】據美援物資委員會消息：美援物資不絕，美援物資委員會表示，美援物資不絕，美援物資委員會表示，美援物資不絕。

### 新金將到空頭沽售

【特約】據金市消息：新金將到空頭沽售，金市消息表示，新金將到空頭沽售，金市消息表示，新金將到空頭沽售。

### K金市回順

【特約】據K金市消息：K金市回順，K金市消息表示，K金市回順，K金市消息表示，K金市回順。

# 印尼鼓勵土產外銷

## 提高茶烟出口津貼

入口貨附表公佈部份修改

【特約】據印尼消息：印尼政府鼓勵土產外銷，提高茶烟出口津貼，入口貨附表公佈部份修改。印尼政府表示，印尼政府鼓勵土產外銷，提高茶烟出口津貼，入口貨附表公佈部份修改。

### 大陸豆類輸港將轉多

【特約】據大陸豆類輸港消息：大陸豆類輸港將轉多，大陸豆類輸港消息表示，大陸豆類輸港將轉多。

### 資金流港增

【特約】據資金流港消息：資金流港增，資金流港消息表示，資金流港增。

### 外紗訂入量轉縮

【特約】據外紗訂入量消息：外紗訂入量轉縮，外紗訂入量消息表示，外紗訂入量轉縮。

# 生仁續振升

## 芝蔴暢銷

北芥子貨源市道稍

【特約】據生仁續振升消息：生仁續振升，芝蔴暢銷，北芥子貨源市道稍。生仁續振升消息表示，生仁續振升，芝蔴暢銷，北芥子貨源市道稍。

### 港棉紗本紗市均呆企

【特約】據港棉紗本紗市消息：港棉紗本紗市均呆企，港棉紗本紗市消息表示，港棉紗本紗市均呆企。

### 來貨近態多背和

【特約】據來貨近態多背和消息：來貨近態多背和，來貨近態多背和消息表示，來貨近態多背和。

### 外紗訂入量轉縮

【特約】據外紗訂入量消息：外紗訂入量轉縮，外紗訂入量消息表示，外紗訂入量轉縮。

# 日本紡織工業

## 論日本紡織工業

日本紡織工業

【特約】據日本紡織工業消息：日本紡織工業，論日本紡織工業，日本紡織工業消息表示，日本紡織工業。

### 紐約股市回穩

【特約】據紐約股市消息：紐約股市回穩，紐約股市消息表示，紐約股市回穩。

### 大勢不進不退

【特約】據大勢不進不退消息：大勢不進不退，大勢不進不退消息表示，大勢不進不退。

### 汽車股景況多不佳

【特約】據汽車股景況多不佳消息：汽車股景況多不佳，汽車股景況多不佳消息表示，汽車股景況多不佳。

### 光真

映後後天今  
屍僵戰大傻兩  
"MEET THE MUMMY"  
瓜冬矮七脚高  
畫美優佳笑毛毛巧尋  
宜咸少老 鮮新料笑

### 台港利

演公天四後最  
團劇樂永  
鳳凰少惠日新師麗  
演選點兩場日天今  
夢蝶胡周莊新  
多臨觀絕不至力外演馬

### 新馬仔

林克宣  
合演蛟鳳凰  
打唱做  
品行大

### 祭蒙

正  
八元夜元七  
四元正元五  
九元二  
下地號六中道大處渠沽通中

### 沙得肉

Desert Sands  
片特體超  
上藝影合  
中色  
壯悲劇故：人驚面  
片豆多七續場早今  
扶漢漢羅盜俠

### ON THE THRESHOLD OF SPACE

影電合綜藝新士霍  
將皮飛空太

### 屍浮海謀

THE MAN WHO NEVER WAS  
影電合綜藝新士霍

### 天今座滿

映續天今座滿

### 匯老百聲樂

映續天今座滿

### 天今座滿

映續天今座滿

### 天今座滿

映續天今座滿







[REDACTED]





影攝陵園 (上潭池邊望左：景風海臺) 間御秋香 期百二第刊週雙行旅

### 二百期紀念獻辭

吳鐵

旅行雜誌創刊於民國二十九年，至今已滿二十二年了。這二十二年來，我們經歷了許多風雨，也經歷了許多榮光。在創刊之初，我們只有幾位志趣相投的朋友，在一個小小的書局裏，共同創辦了這份刊物。當時的條件非常艱苦，但我們卻充滿了熱情和信心。二十二年來，我們不斷地努力，不斷地改進，不斷地吸收新的血液。這份刊物不僅是華僑的窗口，也是華僑的驕傲。在未來的日子裏，我們將繼續努力，為華僑提供更有價值、更有吸引力的內容。這份刊物是我們的心血，也是我們的心聲。在二百期紀念之際，我們向所有支持我們的朋友們致以最誠摯的謝意。這份刊物將繼續陪伴大家，共同成長，共同進步。

### 我們的爬山

(中)

爬山，是我們華僑最喜愛的活動之一。在繁忙的都市生活中，爬山不僅可以鍛煉身體，還可以緩解壓力，增進友誼。我們經常組織爬山活動，邀請大家參加。在爬山的过程中，我們可以欣賞到大自然的美景，呼吸新鮮的空氣，感受大自然的奧妙。爬山也是一種挑戰，它需要我們有堅韌的意志和毅力。在爬山的过程中，我們可以互相鼓勵，互相幫助，共同克服困難。爬山不僅是一項運動，更是一種生活態度。我們希望通過我們的爬山活動，讓更多的人了解爬山，愛上爬山，從中獲得樂趣和啟迪。

### 爬山門徑

大頭羊

爬山，對於許多人來說，是一種挑戰，也是一種樂趣。在爬山的过程中，我們可以鍛煉身體，增進友誼，還可以欣賞到大自然的美景。爬山不僅是一項運動，更是一種生活態度。我們希望通過我們的爬山活動，讓更多的人了解爬山，愛上爬山，從中獲得樂趣和啟迪。爬山門徑的選擇非常重要，它直接影響到我們的爬山體驗。在選擇爬山門徑時，我們應該考慮到自己的體力和經驗，選擇合適的門徑。同時，我們還應該注意天氣和地形，做好充分的準備工作。只有這樣，我們才能在爬山的过程中，獲得最好的體驗。

#### 姓名對偶

(六) 陸昌義

黃楚九	陸昌義
李鴻章	陸昌義
張謇	陸昌義
趙鳳昌	陸昌義
唐紹儀	陸昌義
楊士琦	陸昌義
邵友濂	陸昌義
翁同龢	陸昌義
劉坤一	陸昌義
譚鍾麟	陸昌義
袁世凱	陸昌義
段祺瑞	陸昌義
曹錕	陸昌義
吳佩孚	陸昌義
張作霖	陸昌義
馮玉祥	陸昌義
蔣中正	陸昌義
李宗仁	陸昌義
白崇禧	陸昌義
胡璉	陸昌義
王雲五	陸昌義
錢新之	陸昌義
李平書	陸昌義
陳延炯	陸昌義
王雲五	陸昌義
錢新之	陸昌義
李平書	陸昌義
陳延炯	陸昌義

#### 西湖紀遊

鄭良壽

西湖，是杭州的明珠，也是中國四大名湖之一。西湖的美景，吸引了無數遊客前來觀賞。西湖不僅風景優美，還有着悠久的歷史和深厚的文化底蘊。在西湖邊，你可以感受到大自然的奧妙，也可以領略到中國傳統文化的魅力。西湖紀遊，是一次心靈的洗禮，也是一次身體的鍛煉。在西湖邊，我們可以放慢腳步，靜下心來，感受大自然的美好。西湖紀遊，不僅是一項活動，更是一種生活態度。我們希望通過我們的西湖紀遊，讓更多的人了解西湖，愛上西湖，從中獲得樂趣和啟迪。



湖濱草堂 (一之景十湖西) 葉蘭溪初

### 豪華快樂

#### 溫柔陷阱 The Tender Trap

！劇喜大漫浪皮俏愛戀角七

美高梅貢獻

！滾團團齊大！場戰如場情！人男玩人女，人女玩人男

！投自人男要，羅網粉脂！殺入人女引，阱陷柔溫

！其大情通與！趣味有出演！趣而新風作

### 為蘇珊希活主演最佳新片

ILL CRY TO-MORROW

徵求譯名啟事

美高梅影片公司 豪華戲院 同啟

### 歌台 BRING YOUR SMILE ALONG

！作之出中片舞歌

！作之出中片舞歌

！作之出中片舞歌












號三五三〇一  
電二幣港沽零  
號九〇五第字公報  
類紙聞新華二改爲新報  
半張四紙出  
印張京皮行  
司公限有報日信  
休維寄理司總  
六六〇八三 機總編  
四六八二 處分區  
號號字號活字各印皆  
日號一橫字每行一處即  
號七十八取一每封開印  
號五八八七二.....話電

絕無漏雨。永不脫色。  
純正鋼骨。免費包整。

  
 近庄女男  
 碼起元數  
 泳游魚釣導  
 界新龍九港  
 冊手行  
 元四售祇 茂並  
 明中報新德益通

雙重試驗防水力度  
表施製燒死蟻先行試驗防水力度

高集悦

訊  
偉伯約  
奇馬  
二十日

印轉三十

(特照)  
○ 擬成洋  
行轄下之  
馬士基萊  
貨船一隊  
伯奇馬士

平十二日，然後離港  
前往山打根，再轉渡  
洲各埠。

港郵船

巴 日 巴 日 巴 日

大英聯邦	十時	越南、西非州、暹羅	十二時
日本、越南、法國	十一時	印度、巴基斯坦	一時
律賓	十二時		
大英聯邦、中東、非			
大英聯邦、中東、非			
(空郵)	(明日)		
檳榔嶼	日		

郵船公司電話	（平郵）	本、加拿大	四時	六時	聯邦、歐洲、日本 台灣、美國、加拿大
<p>期航</p> <p>（泊碼頭）</p> <p>二時正 輪記 三時正 福元 十二時 正安</p>					

司公船輪德  
五月十四日落貨十五  
往小呂宋  
捷成洋行華人船  
電話：貳貳貳貳

東方輪  
山打根 亞包 比利  
轉駁非之經絲倫  
實就付貨請移 玉步至  
鐵行輪船公司辦

大漢地貨號  
 本公司式建康房面商益國  
 房電話壹式九四  
 拾壹日落貨  
 拾式日開往  
 國曆伍月  
 壹梨 美利濟 克烈  
 S. S. EASTERN  
 午開

英高提耶再版  
 雅臣莉白萊納  
 珍伊莉莎白  
 星四器術師星  
 大

閨王女  
"Little King"  
基路碼 華榮貴店

日期	(公司)	品類
日	順	古銅
十	和	漆
十	利	漆
十	順	漆
十	多	漆
十	太	漆
十	澄	漆
十	友	漆
十	恒	漆
十	維	漆
十	天	漆
十	東	漆
十	天	漆
十	興	漆

[illegible]

十四	利	永隆順成事平行情成統順善旬順來邦
十五		
十六		
十七		
十八		
十九		
二十		
二十一		
二十二		
二十三		
二十四		
二十五		
二十六		
二十七		
二十八		
二十九		
三十		

[illegible]

行旬林蔭掩神國歸古蹟句聯

S.S. "INCHULVA"  
 泰利  
 快輪  
 直透  
 暹羅  
 準五月卽日落貨  
 附貨請向敝行接洽  
 十日

進羅  
井三  
穗高

山丸 五月 十一收貨  
十二發售  
繩島 橫濱 名古屋  
戸 釜山

九龍  
首映  
欲罷不能

漢宮飛燕  
 窮書極樂  
 沙場遺囑  
 替死長征  
 啟程國母  
 離樂風流  
 正明  
 新畫  
 線線  
 天瑞  
 台國

[illegible][illegible]

(入口輪船預告)				(出口輪船預告)			
(名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)
九	SHINYU MARU	日本	十日	大順	TAI SEUN HONG	星洲	十日
少	信臣 ELISABETH BAKKE	澳洲星洲	十日	順興	HERVAR	新西貢暹羅	十日
伯	ALCINOUS	和物浦星洲	十日	順興	FUKIEN	暹羅	十日
川	SZCHUEN	英荷	十日	太平	PACIFIC TRANS	日本美利	十日
多	TROUBADOUR	英荷	十一日	泰豐	INCHULVA	暹羅	十日
力	EASTERN	日本	十一日	泰豐	SAN CARLOS	暹羅	十日
萬	LOI HUNG	暹羅	十一日	海安	HAI AN	暹羅	十日
英	HANNOVER	日本	十一日	海安	SHINYU MARU	暹羅	十日
山	HOKADAKAN MARU	歐洲星洲	十一日	多	HOKKAI MARU	暹羅	十日
九	URLANA	日本	十一日	多	TROUBADOUR	暹羅	十日
那	HUONG KHANH	金邊	十一日	多	HOI YING	暹羅	十日
那	TORIMA	歐洲星洲	十一日	多	HUNAN	暹羅	十日
那	YOSUHO	日本	十一日	多	HANNOVER	暹羅	十日
那	LORINDA	金邊	十一日	多	EMILIE MAERSK	暹羅	十日
那	BOISSEVAIN	南美洲非星	十一日	多	ELIZABETH BAKKE	日本美利	十日
那	TJULUWAI	印尼星洲	十一日	多	SZCHUEN	暹羅	十日
那	HAI MENG	山打根	十一日	多	HOKADAKAN MARU	暹羅	十日
那	ELSBETH	西貢金邊	十一日	多	HENRIK	暹羅	十日
那	VIKEBE MAERSK	日本	十一日	多	LOI HUNG	暹羅	十日
那	TAMERLANE	歐洲星洲	十一日	多	TORIMA	暹羅	十日
那	OREGON MAIL	美國非星	十一日	多	EASTERN	暹羅	十日
那	PYRRHUS	歐洲星洲	十一日	多	YOSUHO	暹羅	十日
那	VAN WAERWIJCK	東非印尼	十一日	多	ALCINOUS	暹羅	十日
那	CHASTINE MAERSK	美國星洲	十一日	多	ELSBETH	暹羅	十日
那	CHUNG KING	英荷	十一日	多	VIKEBE MAERSK	暹羅	十日
那	SCHWABENSTEIN	日本	十一日	多	HOP SANG	暹羅	十日
那	PRES. MONROE	歐洲日本	十一日	多	OREGON MAIL	暹羅	十日
那	GLENNVILLE	歐洲星洲	十一日	多	BINTANG	暹羅	十日
那	HOOGERK	歐洲星洲	十一日	多	HAI MENG	暹羅	十日
那	ARAFURA	澳洲星洲	十一日	多	CHASTINE MAERSK	暹羅	十日
那	LA MAIRE	日本	十一日	多	HUONG KHANH	暹羅	十日
那	OLYMPIA MARU	日本	十一日	多	OLYMPIA MARU	暹羅	十日
那	LENEVERETT	日本	十一日	多	ARAFURA	暹羅	十日
那	HERMOLD	日本	十一日	多	CEPHUS	暹羅	十日
那	BANSEI MARU	歐洲星洲	十一日	多	SCHWABENSTEIN	暹羅	十日
那	BRITISH PRINCE	歐洲星洲	十一日	多	PRES. MONROE	暹羅	十日
那	SANGOLA	歐洲星洲	十一日	多	GLENNVILLE	暹羅	十日
那	FALSTRIA	歐洲星洲	十一日	多	VAN WAERWIJCK	暹羅	十日
那	CHANGTE	歐洲星洲	十一日	多	BRITISH PRINCE	暹羅	十日
那	JAPAN BEAR	歐洲星洲	十一日	多	HERMOLD	暹羅	十日
那	YUNNAN	歐洲星洲	十一日	多	LENEVERETT	暹羅	十日
那	HAN YANG	歐洲星洲	十一日	多	BANSEI MARU	暹羅	十日
那	FORESBANK	歐洲星洲	十一日	多	PYSSHUS	暹羅	十日
那	SOUDAN	歐洲星洲	十一日	多	LA MAIRE	暹羅	十日
那	DONA AURORA	歐洲星洲	十一日	多	SANGOLA	暹羅	十日
那	EASTERN MUSE	歐洲星洲	十一日	多	BOISSEVAIN	暹羅	十日
那	PRES TAFT	歐洲星洲	十一日	多	TJULUWAI	暹羅	十日
那	SUSAN MAERSK	歐洲星洲	十一日	多	JAPAN BEAR	暹羅	十日
那	VELEBIT	歐洲星洲	十一日	多	FALSTRIA	暹羅	十日
那	OUWERKURK	歐洲星洲	十一日	多	HAN YANG	暹羅	十日
那	INDUS	歐洲星洲	十一日	多	YUNNAN	暹羅	十日
那	ORMARA	歐洲星洲	十一日	多	INDUS	暹羅	十日
那	TJIMENTENG	歐洲星洲	十一日	多	PRES TAFT	暹羅	十日
那	GJERTRUD BAKKE	歐洲星洲	十一日	多	MEKONG	暹羅	十日
那	GOLDEN						